

2025年12月16日(星期二) 乙巳年十月廿七

加强全民团结 促进经济繁荣

2000年创刊 第25年7452号 零售价:5,500盾 每月订费:130,000盾

公众质疑声中 印尼政府发布新历史著作

【本报综合讯】周日(12月14日)，印尼政府发布了最新的国家历史著作，题为《印尼历史：全球浪潮中的民族动态》。该系列著作共10卷，涵盖了从努山达拉文明根源到改革时代的民族历程。全书总计7958页，由来自34所高校及11所非高校机构的123名作者共同编撰。

在公众对政府如何重新框定印尼历史的质疑声中，文化部发布了新历史著作。尽管由数百名学者参与编撰，这一过程仍引发了关于写作独立性以及叙事可能被简化的问题。

文化部长法德利·佐恩表达了对这部著作成为集体参考的期望。据其介绍，编写过程历时约一年，包括在多家高校举办公开讨论等系列阶段。实体印刷计划于明年实施，同时将推动数字化分发，以便公众广泛获取文本。

在发布会上，法德利强调了更新印尼历史编撰的紧迫性。他坚认为，重写历史是必要的，以使叙事更具印尼中心视角，并纳入来自不同学科的新发现。他道说：“1975年，我们编写了《印尼国家历史》。2012年《历史洪流中的印尼》，但它只涵盖到改革时代。实际上，1999年的大选都没有写入其中。”

法德利表示，这部新历史著作修正了印尼被殖民

350年的叙事。新版《印尼历史》更突出各地区反抗殖民的斗争，包括对抗荷兰、英国乃至日本的抗争。此前，国际法教授勒辛的研究《印尼并非被殖民350年》已指出“印尼被荷兰殖民350年”的说法存在谬误。直至1850-1910年，印尼群岛仍存在许多独立王国，例如从亚齐到锡亚克-廖内的苏门答腊至小巽他群岛一带的王国。这一误解可能源于荷兰总督的言论：“我们荷兰人已在此300年，并将再留300年。”随后苏加诺在演讲中呼应：“我们印尼民族为祖国独立奋斗了数十年，甚至数百年来，争取独立的斗争浪潮起伏不断。”

勒辛通过考证指出，过去300年间印尼实际与西班牙、葡萄牙等外来者存在贸易往来，但许多文献将欧洲贸易时期误读为殖民开端。

自1602年3月20日荷兰东印度公司(VOC)登陆

每个人都有权编撰历史。学术界会做出评判。

群岛起，其行动即遭遇抵抗，部分人员甚至曾被万丹苏丹国当局监禁。

研究者认为，苏加诺的言论实为激发民众爱国主义与民族精神而设，并非严格的历史时长表述。

此次新书发布的同时，也确定了12月14日为全国历史日。据悉，这一提议来自印尼历史学家协会，参考的是1957年12月14日至17日在日惹举行的全国历史研讨会。

以下是这部新历史著作10卷的详细内容：

1. 努山达拉文明根源：探讨早期文明基础、史前动态及早期社会发展。

2. 全球关系中的努山达拉 I：讨论努山达拉通过贸易路线与印度、中国和波斯的早期联系。

3. 全球关系中的努山达拉 II：追溯塑造努山达拉社会身份的文化交流与国际关系。

4. 与西方的早期互动：描述西方国家的到来及其伴随的竞争、联盟和影响力争夺。

5. 印尼社会与殖民国家的形成：展现殖民化过程中的社会、政治和经济变化以及殖民国家的诞生。

6. 民族运动：呈现民族



在雅加达文化部综合大楼的Plaza Insan Berprestasi举行的印尼历史书籍试发行会上，文化部长法德利·佐恩(左)从印尼历史重写小组组长苏桑托·祖赫迪(右)手中接过印尼历史书籍。

意识的觉醒以及组织和运动向独立的发展。

7. 捍卫独立的斗争(1945-1950)：阐述从独立宣言到印尼共和国成立期间维护主权的动态。

8. 民族国家巩固(1950-1965)：讨论内部冲突、政治整合以及印尼在国际外交中的角色。

9. 新秩序时代的发展与稳定(1967-1998)：审视新秩序时代的国家发展方向、政治稳定及社会动态。

10. 改革与民主巩固(1998-2024)：记录从改革时代到当代民主强化的印尼历程。

重写历史的批评这一大

型项目的发布也引发了公众辩论。一些方面担忧其中可能存在对新秩序时代严重侵犯人权事件的遗漏或不充分记述，包括1998年民运人士绑架案和排华暴乱。

此类担忧反映了重写历史努力中的困境：如何确保写作具有客观性、科学性且不受政治干预。

考古学家哈里·杜鲁门·西曼君塔克批评了由文化部主导的印尼历史重写项目中使用的官方术语。

杜鲁门担心，所要构建的历史可能符合当权者的意愿，而非纯粹基于事实。他说道：“从何时起

政府有权力和权限撰写官方历史，而其他版本却不被承认是官方的？只要拥有数据，每个人都有权编撰历史。至于正确与否，学术界会做出评判。”

杜鲁门自2025年1月22日起退出了印尼历史重写团队。他曾担任第一卷历史部分的编辑，尽管当时团队的工作时长还不到十天，但由于与其他成员在学术上存在分歧而决定退出。

杜鲁门讲述道，参与者已收到大纲，然后仅被要求填充相关内容。他认为这很奇怪，因为该大纲本应由包括历史学家和史前学家在内的编辑们先行讨论。(cx)

普拉博沃高度关注 年底需求上升和粮食稳定问题

【本报讯】普拉博沃·苏比延托总统高度关注粮食安全稳定和生活必需品价格控制问题，以确保临近2026年新的需求上升时保持价格稳定。

内阁秘书特迪·因德拉·维贾亚通过内阁秘书处官方账号传达了上述信息，该信息基于普拉博沃·苏比延托总统周日(14/12)在西爪哇省茂物县汉巴朗私邸主持的局部会议议题。

“关于迎接年底假期的准备工作，会上讨论了

今日出版12版

粮食安全稳定性和生活必需品价格的进展，”他说道。

特迪声称，总统在指示中命令相关部委和机构做好准备，以维护价格稳定并确保年底假期顺利进行。

特迪还指出，此次会议讨论了国民经济的最新发展情况，包括影响商品流通和民众购买力的海关及税收方面的动态。

政府还准备了多项激励措施，以确保年底假期出行顺畅。

特迪阐述，这些激励措

施涵盖高速公路通行费、飞机票、火车票、轮船票以及公共设施使用费将显著降价，旨在减轻民众负担并保持经济活力。

据了解，政府在2025年圣诞节和2026年新年(Nataru)假期前夕推出了全国交通票价折扣计划。

此外，政府还准备了国家直接现金援助(BLT)。

作为2025年第四季度经济刺激计划的一部分，该计划将于十月至十二月实施。该计划重点是在经济动态中维持民众的购买力。

出席此次局部会议的有国务秘书普拉塞蒂

国家直接现金援助将发放给约3000万个经评估需要直接支持的家庭。

政府希望通过这一系列刺激措施的结合，能够维持经济稳定，并支持2025年底至2026年初的经济增长。

泰迪表示，此次会议是在总统实地考察亚齐省灾区后立即召开的。

总统希望确保恢复议程与国家应对年底社会流动性激增的准备工作同步推进。

出席此次局部会议的有国务秘书普拉塞蒂



普拉博沃·苏比安托总统在西爪哇省茂物县汉巴朗的私邸主持召开局部会议，多位红白内阁成员出席。

奥·哈迪、能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚、住房与安置区部长马鲁阿拉尔·西拉伊特、林业部长拉贾·朱利·安

东尼、农业部长阿姆兰·苏莱曼、国防部长夏弗里·萨姆苏丁以及财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦。(td)

中国银行雅加达分行银联
双币借记卡，伴您游遍锦绣中华
Kartu Debit UnionPay Dual Currency
dari Bank of China Cabang Jakarta,
menemani Anda menjelajahi
keindahan Tiongkok

中国银行(香港)有限公司雅加达分行“中国银行雅加达分行”银联借记卡推出一系列精彩优惠，为您前往中国大陆(内地)旅行提供全面支持。该卡具备人民币与印尼盾双币功能，并可绑定支付宝与微信支付，让您享受便捷的数字化支付体验且无需额外手续费。

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis dan tanpa biaya administrasi tambahan.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (“Bank of China Cabang Jakarta”) meluncurkan Kartu Debit SplendorPlus dengan menghadirkan rangkaian promosi menarik serta fasilitas eksklusif yang dirancang untuk mendukung kebutuhan perjalanan Anda ke Tiongkok. Dengan fitur mata uang ganda (CNY dan IDR), kartu ini juga dapat dihubungkan dengan Alipay dan WeChat Pay, sehingga memungkinkan transaksi digital yang praktis

社论

2025年第10号警察条例引发争议
系统性修订国家警察法刻不容缓

由警察总长李斯蒂奥 (Listyo Sigit Prabowo) 签署的2025年第10号警察条例 (Perpol)，在社会上引发了支持和反对的不同声音。原因是，这项关于在17个政府机构安置现役国家警察官员的条例，是在宪法法院 (MK) 作出裁决后发布的，该裁决规定国家警察官员若想担任民事政府机构的文职职务就必须辞职。

多方认为，2025年第10号警察条例的发布与此前宪法法院的裁决相抵触。警察总长的这一政策被认为是错误的，并且可能被视为违反宪法规定。

就连前宪法法院院长马福德 (Mahfud MD) 教授这样级别的人物也对条例发表了尖锐评论。马福德教授上周表示，2025年第10号警察条例违反了2002年关于印度尼西亚共和国国家警察第2号法律第28条第(3)款的合宪性。根据宪法法院编号为114/PUU-XXIII/2025的裁决，国家警察成员如果要在文职机构任职，必须申请退休或辞职，因为已经不再有警察总长指派任务的机制。

除了马福德，Universitas Sebelas Maret简称UNS大学法学教授阿古斯·里万托 (Agus Riwanto) 也持类似观点。他认为，即使有2025年第10号警察条例，担任文职职务的警官仍必须从国家警察部队退役或辞职。阿古斯教授上周对媒体说，“理应如此，因为宪法法院的裁决是这么规定的。”

此前，在2025年11月14日，宪法法院通过第114/PUU-XXIII/2025号裁决明确规定，在警察部队以外担任文职职务的国家警察成员，必须从警察部队辞职或退休。宪法法院通过该裁决，取消了长期以来允许现役警察在不先放弃国家警察成员身份的情况下担任文职职务的缺陷条款。该条款载于《印尼国家警察法》第28条第(3)款的解释中。该解释写道：“所谓警队以外的职务，是指与警察部队没有任何联系，或者并非由警察总长指派的职务。”

此外，宪法法院认为，《印尼国家警察法》第28条第(3)款的解释表述含糊不清，造成了法律不确定性，因此不符合《1945年印度尼西亚共和国宪法》第28D条第(1)款的规定。

国家警察委员会 (Kompolnas) 也认同并接受宪法法院的裁决，并表示警察机构和其他机构必须遵守该裁决。国家警察委员会委员乔鲁尔 (M. Choirul Anam) 周五 (12月12日) 在雅加达说，“所有相关方，无论是警察机构还是今后需要警察同仁加入的其他机构，都必须遵守该裁决及其规定的程序。”

情报和地缘政治观察家阿米尔·哈姆扎 (Amir Hamzah) 则提出了不同看法。他认为，2025年第10号国家警察条例的发布并不违反宪法法院的裁决，也不是单方面进行的。阿米尔周六 (12月13日) 在雅加达的声明中说，“根据我获得的信息，2025年第10号警察条例已经过与国会的磋商，并已经向总统报告。因此，称其是警察总长对普拉博沃总统的一种反抗形式是完全错误的。”

阿米尔还驳斥了该条例违反宪法或抵触宪法法院裁决的观点。他认为，这些指控更多是出于政治目的，而非基于完整的法律分析。

我们不想加剧这种支持与反对的紧张氛围。然而，我们对警察总长仓促发布2025年第10号警察条例表示遗憾。尽管警察总长非常清楚此前宪法法院裁决的含义，但公众感受到该条例的发布是故意的，这一点值得质疑。

如今，公众正在等待国家警察对关于此事原委的正式解释，以免事态拖延下去并造成困惑。因为公众已对普拉博沃总统成立的警察改革委员会的结果抱有期待，而警察总长也是该委员会的成员之一。

我们也敦促国会加快关于修订《印尼国家警察法》的讨论，同时兼顾宪法法院的上述裁决。印尼国家警察法的修订，将成为关于国家警察在我们国家行政体系中的未来方向和地位的合宪性答案。

政府加强对海外劳工的保护

【本报讯】印尼劳工保护部与通信和数字部签署关于数据保护与非法内容处理的谅解备忘录，旨在加强对印尼海外劳工的保护。

周一 (12月15日)，劳工保护部部长穆赫塔尔丁在雅加达该部举行的备忘录签署仪式上表示：“与通信部的合作重点将体现在政策支持、数据保护和非法内容处理方面。”

他指出，鉴于社交媒体上仍存在大量针对求职海外劳工的欺诈内容，双方决定开展此项合作。

通过签署该备忘录，劳工保护部希望加强在非法内容处理方面的协作。

除数字内容处理外，与通信部的合作还将提升海外劳工的数字素养，帮助他们识别潜在虚假信息和诈骗内容。他补充道：“未来我们需要将数字素养培训纳入工作范畴，让海外劳工学会辨别虚假或欺诈性内容。”

通信部长梅蒂亚·哈菲德同时强调，将通过加强数字空间监管来保护印尼海外劳工免受诈骗、非法招募和人口贩卖的侵害。她透露，今年1月至12月

(cx)

期间，该部已处理300多起针对准海外劳工的诈骗举报，其中大多涉及虚假非法招聘信息。她表示：“这300起是我们已处理的案件，实际举报数字可能更高。”

通过与劳工保护部签署备忘录，通信部希望强化举报渠道，以便更快速、大规模地处理那些欺骗、剥削和误导印尼海外劳工的违规内容。此外，该部还联合多个部门制定了以“3T”为核心的未来数字保护承诺框架——即互联、发展、守护。梅蒂亚说道：“通过这项努力，我们期待实现印尼全民互联。”

在发展层面，该部希望所建设的数字连接能带来经济效益与服务水平的双重提升。“海外劳工作为印尼数字化发展的重要组成部分，我们期待通过优质服务、快速信息和针对海外劳工相关网站的整治，实现更高质量的发展。”

当信息服务实现互联并持续发展时，通信部希望这些提升措施能保障全体民众，特别是准海外劳工的安全，使他们远离社交媒体上滋生的欺诈和剥削风险。(cx)

人民协商会议副议长
推动包容性政策以实现社会公正

【本报讯】人民协商会议简称人协 (MPR) 副议长勒丝塔丽·穆尔迪贾特 (Lestari Moerdijat) 强调利益相关方之间需要加强协作的重要性，以缩小包容性政策与其实施之间的差距，从而为全体印尼人民实现社会公正。

勒丝塔丽在题为“人民协商会议在引领印尼迈向2030年包容性发展中的作用”的节目中发表上述声明，该节目旨在纪念每年12月3日的国际残疾人日。

勒丝塔丽周一 (12月15日) 在雅加达的声明中说，“通过国家四大支柱的社会普及宣传活动，我们持续向公众和利益相关方灌输实现包容性政策的重要性。”

勒丝塔丽表示，为全体印尼人民实现社会公正班查西拉 (Pancasila)

国家五项原则所赋予的使命。因此，在为建设国家而制定的态度和政策中，必须让包括残疾人士在内的每一位公民受益。

人协副议长勒丝塔丽认为，尽管一些地区的政策已对残疾人士较为友好，但仍有许多地区在发展过程中忽视了残疾人群体的需求。她举例说，国内许多城市的步行道和公共建筑设施仍对残疾人士不够友好。

政策制定者和公众对于让社会各界所有元素参与建设过程中的重要性的



人民协商会议 (MPR) 副议长勒丝塔丽·穆尔迪贾特 (Lestari Moerdijat)。

认识仍需不断提高。勒丝塔丽表示，必须从学校教育阶段就开始培养一种观念，即残疾人群体的存在是国家多样性的一部分。

勒丝塔丽指出，利用本土智慧作为社会普及宣传材料的一部分是一种战略举措，能使传递的信息更容易被公众理解。她认为，国家的每一位公民都享有平等的权利和义务参与国家建设进程。

因此，勒丝塔丽敦促各方实现强有力的合作，以便能够积极发挥作用，在2030年前实现具有包容性的印度尼西亚。(pl)

中小学教育部长赞扬北马鲁古省
实施教育数字化项目取得成功

【本报讯】中小学教育部长阿卜杜勒·穆提 (Abdul Mu'ti) 赞赏北马鲁古省 (Malut) 省长蔡任珍 (Sherly Tjoanda) 的领导，在该省实施教育的振兴和数字化转型取得成功。

周日 (14/12)，教育部长在特尔纳特表示，“我感到高兴，因为北马鲁古的教育机构振兴与学习数字化项目进展顺利，所有已实施项目确实都致力于提高教育质量，这与优质全民教育的国家愿景相一致。”

中小学教育部长出席了北马鲁古省中小学教育部长与高中/职业高中/特殊教育学校教师的恳亲活动，该活动自12月13日起以混合方式，在特尔纳特第四国立高中举行。

阿卜杜勒·穆提表



马鲁古省长蔡任珍陪同中小学教育部长Abdul Mu'ti，并在省长和副省长的陪同下，访问了特尔纳特市第一职业技术学校。

同致力于为全体国民构建包容、适应性强且可持续的教育体系。

此外，蔡任珍省长披露，省政府已准备投入920.35亿盾的资金，用于振兴全省各县市的普通高中 (SMA)、职业高中 (SMK) 和特殊教

育学校 (SLB)。

“这是对北马鲁古儿童未来的一项重大投资。这项振兴计划不仅仅修缮建筑，更关乎我们共同的责任，即维护教育的质量和可持续性，”谢利省长在特尔纳特如是说。(td)

三马林达IKN市政府准备开通三马林达至吉隆坡航线

【本报讯】三马林达市政府开始准备各项战略措施，以开通连接东加里曼丹省三马林达市 (IKN) 与马来西亚吉隆坡的首条国际航班航线。

三马林达市长安迪·哈伦 (Andi Harun) 于12月14日 (周日) 晚间在三马林达透露，该航线计划于2026年2月在APT Pranoto 机场开始运营。

安迪·哈伦强调，市政府需要做好充分准备，以确保国际航班不仅在技术层面顺利运行，还能对地区经济产生多米诺骨牌效应。

“我们持续与APT Pranoto 机场当局协同加强运营准备。三马林达市政府承诺提供援助支持，以确保所有国际航班的配套设施得到满足。”

安迪·哈伦乐观表示，与马来西亚的直连航线将成为各领域经济增长的催化剂。

他指出，三马林达作为省会城市及努山达拉新首都 (IKN) 主要支持城市，开通国际航线已成为迫切需求。

“这是一个非常积极的消息。如果三马林达能直连国际航线网络，这将成为我们经济活动的巨大推动力。”他说道。

他指出，这些经济影响将直接惠及社会各层面，包括酒店入住率提升、餐饮业活力增强、地面交通服务发展，以及中小微企业 (UMKM) 的受益。

此外，此举有望通过增加游客和商务人士流量，提升地方原始收入 (PAD)。

云南能投联合外经股份有限公司

关于采购雅加达车辆与驾驶员长期租赁服务的询价公告

根据公司规章制度开展雅加达车辆及驾驶员租赁的招采工作，本次采购以公开询价的方式开展，具体事项如下：

一、项目情况

为保障雅加达本地业务的高效开拓，我司拟采购雅加达本地口碑较好的交通运输服务商提供为期6个月车辆 (7座) 与驾驶员的租赁服务。总预算不超过144.000.000印尼盾 (60,000人民币)，车辆排气量低于1.8L。

二、应聘资质及服务要求

(一) 资质要求

车辆出租方开业时间超过3年

(二) 服务和成果要求包括但不限于：

驾驶员工作日工作时间每天不低于10小时

三、报价要求

分别列示：车辆租赁费、驾驶员费用，6个月总价，押金费用，押金退

还方式，加班费明细

四、为满足评审程序需要，响应文件需附以下资料

意向函，报价函，公司营业执照

五、报名要求

若有意参加本次报价，请于2025年12月17日23时59分前，提交意向函及相关文件至liangyuchen@urec.com.cn，之后将收到正式询价函和报价函

模板，截止时间为首次登刊后三天，即2025年12月17日23时59分

其他未尽事宜在合同中明确

联系人：Kurt 电话：+852 8344 1658

云南能投联合外经股份有限公司

2025年12月15日

印尼东方音乐基金会组团参加 “第十五届泉州国际南音大会唱”

【本报周孙毅报道】应泉州市文化广电和旅游局邀请, 印尼东方音乐基金会于12月6日至13日组团赴中国福建省泉州市, 参加“第十五届泉州国际南音大会唱”, 与来自世界各地的南音弦友共襄文化盛会。

本届大会唱汇聚了来自全球42支南音团队、逾600名南音艺术家与爱好者, 分别在泉州南音艺

苑、泉州府文庙李文节祠、埔“泽里有戏”非遗剧场及泉州非物质文化遗产馆等多处会场开展交流会唱。各团队通过传统曲目展示与创新作品分享, 全面呈现南音艺术的深厚底蕴与时代活力, 共同打造一场跨国界的南音艺术盛宴。

印尼东方音乐基金会此次共有14位成员赴会, 在理事会主席团蔡

金娘、李长旗及其夫人吴丽凤的带领下, 全程参与大会各项活动, 积极与海内外南音社团互动交流。访问期间, 代表团还先后走访厦门市同安区银安堂南乐研究会、厦门市南乐团、石狮市声和南音社、晋江市南音艺术团等单位, 开展深入交流与切磋, 共同探讨南音艺术的传承与发展。

泉州国际南音大会

唱自1981年首届举办以来, 历经40余年发展, 已成为享誉国际的重要非物质文化遗产保护与交流品牌。迄今为止, 大会吸引了来自全球20多个国家和地区、累计逾10万人次的南音艺术家及爱好者参与。本届大会在延续“祭祀郎君”等传统仪式及多场地会唱交流的基础上, 特别策划《古音新韵·潮动刺桐》专题演

出, 积极探索南音艺术的当代表达。

主办方表示, 泉州国际南音大会唱不仅为南音艺术提供了专业交流与人才培育的平台, 更以悠扬古韵为纽带, 串联起跨越山海的情感与文化认同。期望通过持续深化国际交流合作, 进一步增强海内外南音社团对中华优秀传统文化的认同感、文化自信与精神归属, 让千年雅



李长旗致辞。

音在新时代焕发出更强的凝聚力与生命力。



印尼东方音乐基金会一行人与主办方等南音艺术家在大会上合影。



李长旗、蔡金娘、吴丽凤与主办方互赠纪念品。



印尼东方音乐基金会弦友演奏一景。



印尼东方音乐基金会弦友与当地弦友互赠锦旗。



印尼东方音乐基金会弦友与泉州南音艺术研究院、泉州南音中心等互赠锦旗。



印尼东方音乐基金会代表团一行合影。



李长旗、蔡金娘、吴丽凤与厦门市南乐团领导互赠纪念品。



印尼东方音乐基金会一行人与厦门市南乐团弦友们合影。



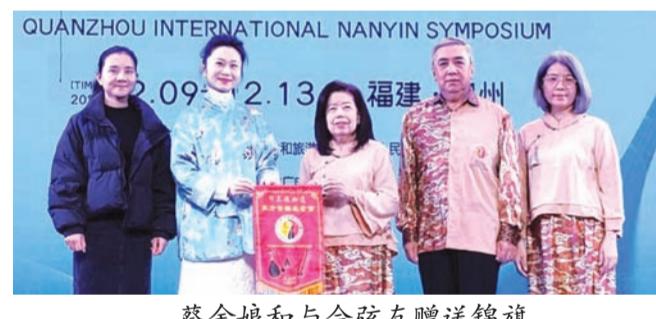
印尼东方音乐基金会与厦门市同安区银安堂南乐研究会领导互赠纪念品。



互动交流。



印尼东方音乐基金会一行人与当地弦友们合影。



蔡金娘和与会弦友赠送锦旗。



印尼东方音乐基金会一行人抵达厦门国际机场时合影。



印尼东方音乐基金会弦友们与广东省南音研究会弦友合影。



印尼东方音乐基金会与石狮市声和南音社互赠纪念品。



印尼东方音乐基金会与晋江市南音艺术团互赠纪念品。



印尼东方音乐基金会一行和与会弦友们合影留念。

METRO TV

HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

METRO
XINWEN
美都新闻

财政部长：苏门答腊救灾预算无碍印尼经济增长

【本报讯】财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦 (Purbaya Yudhi Sadewa) 表示，用于苏门答腊岛灾害应对与救援的财政预算不会拖累印尼整体经济增长。

他指出，尽管灾害给受影响地区带来损失，但从宏观层面来看，其经济影响趋于中性，甚至可能产生正面效应。

普尔巴亚于12月15日（周一）在雅加达总统府表示：“如果仔细核算，相关支出实际上还能带来一定的拉动作用。受灾地区确实有损失，但随后会出现住房建设及其他重建项目，从而带来额外的经济增长。”

他解释称，灾后重建活动，包括住房建设及各类基础设施项目，将有效推动当地

经济活动复苏。

普尔巴亚补充说，在灾后重建过程中，各地会新增资金支出，因此对整体经济增长的负面冲击并不明显。

此外，财政部也鼓励地方政府利用既有融资机制，例如通过向PT Sarana Multi Infrastruktur (SMI) 申请贷款，用于修复因灾受损的桥梁、道路等基础设施。

普尔巴亚强调，若相关基础设施因灾害完全损毁，政府将给予减免，甚至免除相应还款或义务。

他说：“如果基础

设施已经不存在了，我们就会免除相关义务；如果基础设施仍然存在，则会根据地方实际情况进行减免。如果桥梁依然完好，当然不可能全部免除。我们会根据实际状况评估，但政府已做好将相关义务降至零的准备。”

他同时确认，灾害应对预算已经到位，其中包括为受灾居民建设临时和永久住房所需的资金。

相关资金通过国家灾害管理局 (BNPB) 安排，如有需要，现有预算仍具备追加空间。

目前，BNPB 已申请追加1.6万亿盾的预算，同时仍保有约1.3万亿盾的可用余额。

普尔巴亚表示



Yudhi Sadewa

示：“BNPB 方面的预算已提前准备好的。目前资金仍然充足，已经申请追加1.6万亿盾，如有需要，还有1.3万亿盾可用。至于明年，相关预算也已列入，只待他们制定具体项目方案。”

另一方面，总统普拉博沃·苏比安托周一（15日）在雅加达国家宫举行的内阁全体会议上强调，得益于政府对各部委和机构实施的预算效率政策，有效减少印尼国家收支预算 (APBN)

中的浪费，印尼具备充足的财政能力来应对各类灾害。

普拉博沃总统指出，上述预算效率措施自本届政府初期即开始推行，已成功节省高达数百亿盾规模的财政支出。

总统表示，灾害应对预算之所以能够提前准备到位，正是因为国家财政状况总体安全。

凭借现有的财政能力，政府已迅速向受灾地区发放首批应急援助资金。

他还指示，向受灾地区的每位省长拨付200亿盾的战术性运营资金，并向52个县市的每位县长和市长拨付40亿盾。上述资金不计入灾后恢复预算，并已在短时间内完成拨付。（asp）

印尼央行：2025年10月印尼外债降至4239亿美元

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）报告称，2025年10月印尼外债 (ULN) 余额降至4239亿美元，低于9月的4256亿美元。

印尼央行通讯部执行主任Ramdan Denny Prakoso于12月15日（周一）在雅加达发布声明表示，从年度来看，印尼外债同比增长0.3%，主要受公共部门外债增长所推动。

数据显示，2025年10月政府外债规模为2105亿美元，同比增

长4.7%。

政府外债的增长主要受到外资流入国际政府证券 (SBN) 的影响，这反映出在全球金融市场不确定性加剧的背景下，投资者对印尼经济前景仍保持较高信心。

Ramdan指出，作为国家收支预算 (APBN) 的融资工具之一，外债始终以审慎、可衡量及问责原则进行管理，其使

用方向持续聚焦于支持促进国民经济可持续发展与结构强化的重点项目。

从经济部门来看，政府外债主要用于医疗卫生及社会活动（占政府外债总额的22.2%）、政府行政、国防及强制性社会保障（19.6%）、教育服务（16.4%）、建筑业（11.7%），以及交通运输与仓储业（8.6%）。

政府外债结构以长期债务为主，长期外债占比高达99.99%。

与此同时，2025年10月私人外债余额为1907亿美元，低于2025年9月的1925亿美元。

从年度来看，私人外债同比下降1.9%。其中，金融机构和非金融企业外债分别同比下降4.7%和1.2%。

按行业分布，私人外债主要集中在制造业、金融服务与保险业、电力与天然气供应业，以及采矿业，上述行业合计占私人外债总额的80.9%。

Ramdan表示，总体而言，印尼外债结构依然保持稳健，得益于持续落实审慎的外债管理原则。（asp）

政府本周通过国家苏库克拍卖吸收资金80万亿盾

【本报讯】印尼政府在2025年12月9日举行的八个系列国家伊斯兰债券 (SBSN/国家苏库克) 拍卖中吸收资金80万亿盾。

根据财政部融资与风险管理总署 (DJP-PR) 周三在雅加达发布的声明，本次拍卖共录得188.5万亿盾的总投标量。

吸收规模最大的是PBS038（再发行）系列，获配275万亿盾，来自302万亿盾的投标。其加权平均中标收

益率为6.75829%，到期日为2049年12月15日。

随后是SPNS10082026（再发行）系列，获配155万亿盾，自580万亿盾投标中中标。其加权平均中标收益率为4.83323%，到期日为2026年8月10日。

接着，SPNS12012026（再发行）系列获配145万亿盾，投标量为173万亿盾。加权平均中标收益率为4.50000%，到期日为2026年1月12日。

PBS030（再发行）系列中标资金120万亿盾，来自344万亿盾的投标。其加权平均中标收益率为5.24496%，到期日为2028年7月15日。

随后，PBS040（再发行）系列获配60万亿盾，投标量为179万亿盾。其加权平均中标收益率为5.60795%，到期日为2030年11月15日。

政府从PBS034（再发行）系列吸收25万

亿盾，投标量为222万亿盾。加权平均中标收益率为6.37867%，到期日为2039年6月15日。

PBS039（再发行）系列获配20万亿盾，来自40万亿盾的投标。其加权平均中标收益率为6.51605%，到期日为2041年7月15日。

至于SPNS01062026（再发行）系列，尽管录得46万亿盾投标量，政府决定本次不予吸收。（asp）

印尼股市行情

12月15日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SINI	8900	9775	875	9.83%	112700	1101643
2	KONI	2280	2850	570	25.00%	202000	556440
3	EMAS	4920	5450	530	10.77%	118837200	654098132
4	GMTD	2140	2630	490	22.90%	47200	110056
5	MBSS	1795	2240	445	24.79%	8808500	19731040
6	BALI	1740	2170	430	24.71%	1514600	3215218
7	UDNG	3940	4320	380	9.64%	1322700	5669437
8	RDTX	12125	12450	325	2.68%	800	9978
9	BBCA	8000	8300	300	3.75%	143105700	1160846940
10	SSTM	1385	1655	270	19.49%	1595600	2627079

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DSSA	106250	100850	-5400	-5.08%	1411400	150490575
2	MLPT	67750	62400	-5350	-7.90%	10000	631940
3	POLU	20100	18050	-2050	-10.20%	27500	535730
4	MORU	11325	10100	-1225	-10.82%	25889500	27680908
5	RATU	11625	10575	-1050	-9.03%	31739000	349819640
6	UNTR	28875	28350	-525	-1.82%	3238700	92149773
7	ARKO	5150	4640	-510	-9.90%	10200600	54760486
8	BYAN	17250	16800	-450	-2.61%	85500	1441345
9	PTRO	10950	10500	-450	-4.11%	39582400	421159535
10	RAJA	6425	5975	-450	-7.00%	69102300	425261558

全球股市

全球股市

亚股				
日经指数	50168.11	跌	668.44	
韩国综合	4090.59	跌	76.57	
香港恒生	25628.88	跌	347.91	
上海综合	3867.92	跌	21.42	
欧股				
英国FTSE	9737.53	涨	88.50	
德国DAX	24303.93	涨	117.44	
法国CAC	8154.15	涨	85.53	
荷兰AEX	946.36	涨	6.77	

[Http://tw.stock.yahoo.com](http://tw.stock.yahoo.com) 15/12/2025 18:15

美股				
道琼工业	48458.05	跌	245.96	
那斯达克	23195.17	跌	398.69	
S&P 500	6827.41	跌	73.59	
Http://www.wsj.com				
*at close source: Dow Jones 13/12/2025				

综合股价指数收低 1美元兑16,667盾

【本报讯】2025年12月15日（周一），印尼证券交易所 (IDX) 综合股价指数 (IHSG) 午后收低。

早盘结束时，IHSG 上涨48.94点 (+0.57%) 至 8,709.439点；午后收盘进一步下跌10.837点 (-0.13%) 至 8,649.662点。LQ45 指数微涨4.51点 (+0.53%)，收于 852.865点。

亚洲主要股市涨跌互见：日经指数下跌668.44点 (-1.31%) 至 50168.11点；恒生指数下跌347.91点 (-1.34%) 至 25628.88点；上证指数下跌21.42点 (-0.5

观看2026年SSMS 实现两位数产量增长的战略

【本报讯】Sawit Sumbermas Sarana(SSMS)公司对2026年的业绩充满信心。该棕榈油公司计划,明年能实现两位数的产量增长率。

为能实现明年产量和收入皆增长,SSMS的战略之一是2025年11月24日完成对Sawit Mandiri Lestari(SML)的收购程序。

SML是一家在中加里曼丹开展商业运营的棕榈园企业。该公司拥有11046公顷的棕榈园,为SSMS加强供应链、提高运营效率,以及拓展其在战略性棕榈园业务提供巨大的潜力。

SML的种植园也位于同一区域,种植的是幼苗。

这项举措有望提高SSMS的棕榈油产量,加速其地域扩张,最终提升其未来的业绩。

目前,SSMS运营着23个油棕种植园,总面积约115,584公顷。受到8座棕榈油加工厂(PKS)

,总加工能力为每小时540吨;1座棕榈油加工厂(KCP),日加工能力为180吨;以及1座沼气发电厂(PLTBg),发电量约为1.5兆瓦的支持。

SSMS的每个运营区域都配备战略性布局的棕榈油加工厂,以确保生产成本效益和维持原棕榈油(CPO)的质量。

通过均匀的加工厂配送系统,SSMS在保证原棕榈油质量的前提下,最大限度地减少从种植园到加工厂的运输时间和成本。

作为其垂直整合战略部分,SSMS通过旗下子公司Citra Borneo Utama(CBUT)公司,将棕榈原油(CPO)加工成为棕榈油衍生产产品。

该公司的下游设施包括一座日处理能力为2,500吨的精炼和分馏厂,以及

一座日处理能力为600吨的棕榈仁压榨厂(KCP)。

主要产品包括精炼棕榈油精(RBD)、精炼硬脂酸(RBD)、精炼棕榈油(RBDPO)、棕榈脂肪酸馏出物(PFAD)、粗棕榈仁油(CPKO)、棕榈仁粕(PKE)以及袋装和瓶装的产品。

日前,SSMS公司秘书Deni Agustinus对记者称,公司计划在2025年实现棕榈原油生产量达536,231公吨的目标,比2024年同比增长16%。“与此同时,依计划,新鲜果串(TBS)产量在2025年达到1,557,697公吨,同比增长3%。”

根据Kontan获得的最新数据显示,SSMS在2025上半年获得混合棕榈原油产量264,433公吨,以及带核和带浆新鲜果串产量813,000公吨,分别占2025年目标的44.7%和50.4%。

SSMS预计,2026年新鲜果串(TBS)产量将达到2,010,098公吨,比2025年预测值增长29%,比今年定下的初始目标增长19%。“公司明年设定的棕榈油(CPO)产量目标为773,413公吨,比2025年预测值增长44%,比2025年定下的初始目标增长23%。”

财务业绩方面,截至2025年9月30日,SSMS净利润为1万亿盾,比2024年同期的6093亿盾更高,每股收益为105.40盾。

与此同时,2025年第三季度营收达11.01万亿盾,高于去年同期的7.38万亿盾。该业绩已达到SSMS 2025年营收目标的113%。

在该期间,植物油和油脂业务贡献10.3万亿盾的销售额,截至2025年第三季度,种植园业务贡献6.4万亿盾的销售额。(sli)

煤炭企业商们探讨 二甲醚项目理想激励措施

【本报讯】来自印尼矿业协会(IMA)和印尼煤炭矿业协会(APBI)的煤炭企业商们就政府(主要通过财政部)可提供的理想激励措施发表看法,这些激励措施旨在推动煤炭下游项目,例如以二甲醚(DME)替代液化石油气(LPG)。

例如,IMA执行经理Hendra Sinadia指出,2025年第39号政府条例(PP)规定矿产和煤炭开采业务(minerba)的实施,为持有特殊采矿业务许可证(IUPK)的企业提供一个修改其增值计划(PNT)的机会。

Hendra对记者称,“政府为确保企业能够落实这些修订,采取的激励措施包括允许企业进行调整,例如降低投资额,使其更加合理,以符合企业的承受能力。”

Hendra解释说,煤炭开采是一个新兴行业,在技术、资金和经济因素方面都面临着相当大的不确定性。“企业最渴望的激励措施是法律确定性,即实施相关法规,提供0%的非税国家收入(PNBP)优惠、税收假期以及简化许可证办理流程。”

他认为,上述三类激励措施将极大地帮助企业准备和履行煤炭开采的PNT义务。

他补充道,“此外,考虑到煤炭开采PNT投资项目既是资本密集型又是长期项目,监管的一致性也至关重要。”

与此同时,APBI执行董事Gita Mahyarani表示,

激励措施确实有可能提高煤炭下游项目的可行性,但其成功与否仍然高度依赖于整体经济效益。“因此,只有当激励措施真正以可持续的方式弥合经济差距时,它们才能发挥效力。”

她补充说,“本质上,激励措施必须直接针对阻碍项目经济可行性的主要成本变量。”

关于矿商的需求以及政府将提供的激励措施类型,矿业能源法律研究中心(Pushep)执行主任Bisman Bakhtiar评估,

也可向承购商或二甲醚(DME)买家提供激励措施。

他声称,“如果有额外的激励措施,也可采取优惠的税收计算方式、价格激励、产品购买保证,以及简化许可证办理流程等形式。”

此前,根据Kontan报导,能源与矿产资源部长亦兼国家下游及能源安全小组长Bahlil Lahadalia定下指标,二甲醚(DME)项目将于2026年开工建设。

该二甲醚项目是目前工作组在最终敲定的18个战略性下游项目之一。预计该项目将减少液化石油气(LPG)的进口量,目前,液化石油气的进口量为每年650万至700万吨。

项目一期工程的选址位于六个地点:南苏门答腊省Muara Enim、北加里曼丹省Bulungan、东加里曼丹省东古泰(East Kutai)、南加里曼丹省Kotabaru、南苏门答腊省Pali和南苏门答腊省Banyuasin。(sli)

Danantara与沙特阿拉伯签署协议 收购麦加诺富特酒店及战略土地

【本报讯】Danantara Indonesia签署一份关于收购沙特阿拉伯麦加酒店和房地产领域多资产战略协议,这是作为进军酒店业、以支持提升对印尼朝觐和副朝者服务的审慎初步举措。

通过投资管理机构Danantara Investment Management(DIM),这家国有投资管理机构于周日(12月14日)与塔克开发公司(Thakher Development Company)签署协议,收购位于Thakher City区域的酒店资产和开发用地,该区域距离麦加禁寺(Masjid Al-Haram)约2.5公里。

根据协议,DIM与Thakher开发公司达成一致,收购已投入运营、拥有1,461间客房的Novotel Makkah Thakher City酒店,以及总面积约4.4公顷、共14块规划用于未来开发的土地。

所有这些资产将在一个统一的总体规划下进行开发,涵盖酒店设施、零售业及其他配套设施,这与麦加城市发展规划框架相一致。

Danantara在官方声明

中表示,该初期阶段的投资还包括面向酒店业的开发资产,潜在客房容量可达约5,000间。然而,这些开发计划的实现仍需取决于后续研究以及相关监管机构的批准。

Danantara Indonesia首席执行官Rosan P. Roeslani表示,该协议的签署为Danantara长期参与沙特阿拉伯酒店业奠定初步基础。他指出,此举为确保能够支持提升对印尼朝觐者服务的战略资产。

“此次签署是确保战略资产的重要初步步骤,这些资产可以支持印尼提升对朝觐者服务的努力。”

据他说,后续开发将根据全面的可行性研究、法规考量以及审慎的治理标准分阶段实施。

作为战略性的本地开发合作伙伴,该项目得到在麦加拥有开发经验的



周日(12月14日),Danantara Indonesia通过Danantara Investment Management(DIM)与塔克开发公司(Thakher Development Company)为位于沙特阿拉伯麦加Thakher City区域的酒店和房地产的资产收购进行签署协议。

Al Khomasiah Real Estate Development公司的支持。该合作伙伴关系旨在确保与沙特王国法规、开发实践及长期规划的一致性。

Danantara还表示,初步研究表明,在满足所有技术和监管流程的前提下,开发这些资产有潜力为印尼朝觐和副朝者提供住宿和服务支持。从开发、建设到酒店运营的每个阶段,都将通过与沙特阿拉伯和印尼相关当局的协调来实施。

与此同时,Danantara Indonesia正通过麦加城及圣寺皇家委员会(RCMC),就正在进行中的招标过程与沙特阿拉伯王国政府进行协调,这是长期合作初期阶段的一部分。

Danantara强调,该倡议是长期方针的一部分,符合其国家投资管理和优化的使命、国家发展优先事项以及“八大愿景”(Astaka Cita)的价值观,并致力于可问责的治理和创造可持续的公共价值。(lcm)

受煤炭运输拉动 截至今年11月KAI货物运输量达6364万吨

【本报讯】印尼铁路公司(PT Kereta Api Indonesia,简称KAI)记录显示,2025年1月至11月期间货物运输业绩有所提升。

在该期间,KAI货物运输量达6363,99吨,高于去年的6300,53吨。

KAI企业传播副总裁安妮·普尔巴(Anne Purba)声称,这一成绩显示铁路在保障全国物流配送畅通方面一贯发挥的作用。

“货物运输的增长反映了工业和民众对高效、准时、能够服务大宗货量的运输模式的需求。”

2025年1月至11月,煤炭是KAI运输的最大商品,运输量达5272,24吨,占货物运输总量的82.84%。随着能源供应需求的增加,该运输量比2024年同期增长4%。

安妮补充说,KAI通过可衡量的运营管理、旅行安全以及与各地区物流合作伙伴的密切协调,持续保持货物运输的可靠性。

此前,KAI已确保2025年圣诞节和2026年新年假期的货物运输将顺利进行,主要通过增加主要运输煤炭的货运列车班次来

实现。这些煤炭用于供应爪哇和巴厘地区的火力发电站。这条供应链支撑着约1.58亿人口服务的电力系统,使铁路成为国家能源供应链的重要组成部分。

除了煤炭,KAI每天还运输各种其他战略商品。其中包括用于基础设施建设的水泥和熟料、装有满足民众需求的消费品的集装箱,以及用于运输和工业部门的燃料油。

安妮补充说,KAI通过可衡量的运营管理、旅行安全以及与各地区物流合作伙伴的密切协调,持续保持货物运输的可靠性。

此前,KAI已确保2025年圣诞节和2026年新年假期的货物运输将顺利进行,主要通过增加主要运输煤炭的货运列车班次来



印尼铁路公司的通勤列车。

实现。

KAI总裁鲍比·拉西丁(Bobby Rasyidin)表示,通过煤炭运输服务,KAI保障爪哇和巴厘发电站的燃料供应,这两个地区是民众出行高峰期的能源消费中心。

他强调,今年运输期

的增长使得第三和第四区域分局成为支持国家物流稳定性的关键枢纽。

“进入2025年圣诞节和新年假期,KAI在第III和第IV区域分局安排180趟客运列车和3,204趟货运列车班次,提升准备状态。”(lcm)

工业部长: 印尼—俄罗斯工业合作持续走强

【本报讯】工业部长阿古斯·古米旺·卡塔萨斯米塔表示,印尼与俄罗斯在工业领域的合作不断深化,双边合作关系持续走强,合作层级和战略内涵进一步提升。

阿古斯是在出席双边会谈并为由印尼工业部在莫斯科举办的“印尼—俄罗斯商业对接活动”开幕时作出上述表示。相关活动于2025年12月初举行。

阿古斯12月13日在雅加达发表的官方声明中指出,印尼与俄罗斯双边关系正朝着更加务实、更加全面的方向发展。特别是印尼总统普拉博沃·苏比安托与俄罗斯总统弗拉基米尔·普京在克里姆林宫举行会晤,进一步强化了双边协调,并为拓展更广泛的战略合作空间提供了重要推动力。

他表示,近年来,两国经贸合作保持良好发展势头。2024年,印尼与俄罗斯双边贸易额达到39亿美元,自2020年以来呈现18.69%的增长趋势。截至2025年10月,双边贸易额进一步提升至40.4亿美元。在投资领域,俄罗斯对印尼的投资规模保持相对稳定。2024年,俄罗斯在

印尼实现投资额2,627亿美元;截至2025年9月,相关投资额达到1,472亿美元。

阿古斯表示:“上述数据反映出俄罗斯工业界对印尼经济稳定性以及工业发展潜力保持较高信心。”

在工业合作机制方面,

阿古斯指出,

印尼与俄

罗斯正积极推

进两

国

在

工

业

合

作

上

的

制

度

性

合

作

上

的

制

度

性

合

作

上

的

制

度

性

合

作

上

的

制

度

性

合

作

上

的

制

度

性

合

作

上

的

制

度

性</



訃 告

賢妻
家慈 謂小鳳歐陽母黃孺人



慟於二〇二五年十二月十五日早上七時五十六分在 MITRA KEMAYORAN 醫院壽終隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪享壽七十三歲不孝男女孫等隨侍在側親視含殮淚涓於二〇二五年十二月十八日（星期四）上午十時遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引於天堂火葬場火化（Grand Heaven Krematorium Lt.5）忝屬

世
友 誼 哀
戚 此 訃
族

聞

夫：歐陽兆禮
Buwarno Ali
男：歐陽孔鐘 媳：黃肯妮
Mastono Ali Tjhin Nora Kenny
女：歐陽麗螢 媚：童勇錫
Mastini Ali Tong Fulton Thomsen

孫男/孫女：
歐陽爾康 Max Norton Kenny Ali
童爾雅 Finnix Thomsen
童爾琴 Ansara Thomsen

同 泣 叩 (服內人多，恕未儘錄)

治喪處：天堂殯儀館八樓801座
Grand Heaven, Suite Room 801 lantai 8.
Jl. Pluit Raya No. 191 -193, Telp. 66695151, Jakarta Utara



懿德流芳

印度尼西亞
商報
INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亚商报
敬 輓



本報編輯部同事黃小鳳女士仙遊



懿德流芳

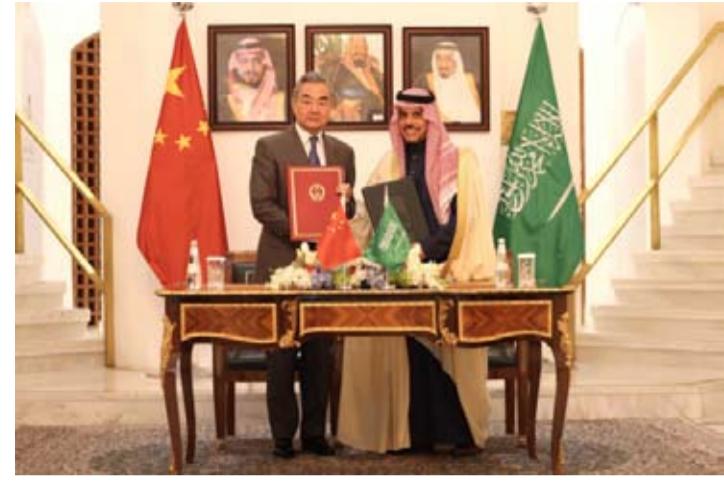
印度尼西亞
商報
INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亚商报
敬 輟



中华人民共和国和沙特阿拉伯王国外交

【新华社利雅得12月14日电】为加强中国同沙特关系,应沙特阿拉伯王国外交大臣费萨尔邀请,中共中央政治局委员、中华人民共和国外交部长王毅于2025年12月14日访问沙特。



当地时间2025年12月14日,中共中央政治局委员、外交部长王毅在利雅得同沙特外交大臣费萨尔主持召开中沙高级别联合委员会政治分委会第五次会议。会后,王毅同费萨尔共同签署两国互免外交、公务、特别护照人员签证协定。

两国外长举行会谈,战略伙伴关系,对两国经济、贸易、投资、能源等

领域合作达到高水平表示赞赏。指出此访适逢中沙建交35周年,建交以来两国理念契合,两国关系取得长足发展,共同造福友好的两国人民。

王毅外长和费萨尔外交大臣主持召开中沙高级别联合委员会政治分委会第五次会议,就加强两国各领域合作进行探讨。双方强调将继续在涉及彼此核心利益问题上相互支持,落实两国领导人提出的一系列重大倡议,支持友好两国实现安全、稳定、发展、繁荣。

沙方重申坚持一个中国政策的立场,强调中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府,台湾是中国领土不可分割的一部分。

中方支持沙特与伊朗发展和增进关系,赞赏沙方为实现地区和国际安全稳定发挥的引领作用和作出的努力。

中方赞赏沙特在“2030愿景”框架下取得的经济发展,赞赏2022年12月在沙特举办的首届中国-阿拉伯国家峰会取得的成果。沙方支持中方于2026年举办第二届中国-阿拉伯国家峰会和第二届中国-海湾阿拉伯国家合作委员会峰会。中方将参加沙方举办的2030年世界博览会。

双方还就共同关心的地区和国际问题交换意见,表示将加强沟通和协调。双方强调支持根据“两国方案”原则、联合国有关决议、“阿拉伯和平倡议”,努力推动实现巴勒斯坦问题全面、公正解决,在1967年边界基础上建立以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国。

此访期间,双方签署了《中华人民共和国和沙特阿拉伯王国关于互免持外交、公务、特别护照人员签证的协定》。

沙特王储兼首相穆罕默德会见王毅

【中新社北京12月15日电】

当地时间12月14日,沙特王储兼首相穆罕默德在利雅得会见中共中央政治局委员、外交部长王毅。

穆罕默德请王毅转达萨勒曼国王和他本人对习近平主席的诚挚问候和良好祝愿,表示沙方领导人十分珍视同习近平主席的深厚友谊,高度重视发展两国全面战略伙伴关系。沙方愿同中方共同努力,将两国关系提升至更高水平。沙方始终坚持一个中国原则,坚定支持中方维护国家主权和领土完整,坚决反对外部势力干涉中国内政。中国是沙特第一大贸易伙伴,双向投资逐年增长,沙方愿同中方进一步深化油气、新能源、



当地时间2025年12月14日,沙特王储兼首相穆罕默德在利雅得会见中共中央政治局委员、外交部长王毅。

人工智能、高新技术等领域合作,为两国人民带来更多福祉。沙方支持中方2026年举办第二届中国-阿拉伯国家峰会和第二届中国-海湾阿拉伯国家合作委员会峰会,愿推动尽

快完成中海自贸协定谈判。沙方高度赞赏中方在中东地区问题上秉持的正义立场,感谢中方为推动沙特和伊朗关系正常化所作努力,愿在国际多边事务中同中方保持经常性沟

通协调。

王毅转达习近平主席对萨勒曼国王和穆罕默德王储兼首相的亲切问候,表示习近平主席同沙特领导人建立了深厚友谊和互信。中方欢迎穆罕默德王储明年来华出席第二届中国-阿拉伯国家峰会,共同为中阿关系发展擘画蓝图。中方愿做沙特国家振兴进程中最可信赖、最可依靠的伙伴,同沙方加强全方位互利合作,巩固传统能源合作,拓展新兴产业、未来产业合作,为中沙全面战略伙伴关系开辟新前景。中方愿同海合会国家一道努力,争取尽早达成中海自贸协定。中方也愿继续同沙方保持密切沟通,为实现中东地区和平与安全注入更多稳定因素。

中方决定对岩崎茂采取反制措施

【中新网12月15日电】

日本自卫队前统合幕僚长岩崎茂公然同“台独”分裂势力勾连,严重违背一个中国原则和中日四个政治文件精神,严重干涉中国内政,严重损害中国主权和领土完整。依据《中华人民共和国反外国制裁法》有关规定,中方决定依法对岩崎茂采取反制措施。

根据决定,中方将冻结岩崎茂在我国境内的动产、不动产及其他各类财产,禁止我国境内



外交部发言人郭嘉昆。薛伟组织、个人与其进行有关交易、合作等活动;并对其不予以签发签证、不准入境(包括香港、澳门)。有关反制措施自2025年12月15日起施行。

岩崎茂,男,1953年2月3日生,日本籍,曾任日本自卫队统合幕僚长。中方指出,其有关行径性质恶劣,必须予以坚决惩戒。

同日,中国外交部发言人郭嘉昆在例行记者会上表示,台湾问题是中国核心利益中的核心,是不可逾越的红线。中方坚决反对岩崎茂出任台湾当局所谓“政务顾问”,并已多次就此向日方提出严正交涉。

郭嘉昆指出,岩崎茂

非但不思悔改,反而变本加厉,与“台独”分裂势力沆瀣一气,一再勾连挑衅,严重违背一个中国原则和中日四个政治文件精神,严重干涉中国内政,严重损害中国主权和领土完整。

他强调,针对岩崎茂的上述恶劣行径,中方依据《中华人民共和国反外国制裁法》发布外交部令并公布反制措施,旨在惩戒其勾连“台独”分裂势力的挑衅行为,坚定维护国家主权、安全和发展利益。

中国国防部:希望美方校正对华战略认知,与中方相向而行



中国国防部新闻发言人蒋斌

【中新社北京12月15日电】

中国国防部新闻发言人蒋斌15日就近期涉军问题发布消息。他指出,希望美方校正对华战略认知,与中方相向而行,坚持不冲突不对抗,推动构建平等尊重、和平共处、稳定正向的两军关系。

有记者问,据报道,美国近日发布新版《国家安全战略》报告,表示美国不支持任何单方面改变台海现状的行为,美国会众议院批准的《国防授权法案》也包括多项涉台消极内容。美防长在出席里根国防论坛时称,要在第一岛链内建立威慑台海冲突的军事力量。请问发言人有何评论?

蒋斌表示,世界上只有一个中国,台湾是中国的一部分,这是不容置疑的历史和法理事实,也是不容改变的台海现状。如何解决台湾问题是中国人自己的事,不容任何外部干涉,任何“以台制华”的企图都是徒劳的。

蒋斌指出,美方应切实恪守一个中国原则和中美三个联合公报,停止向“台独”分裂势力发出错误信号,停止推升台海地区紧张局势。中方希望美方校正对华战略认知,与中方相向而行,坚持不冲突不对抗,推动构建平等尊重、和平共处、稳定正向的两军关系,为两国关系发展与世界和平稳定增添确定性、正能量。

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

万德福燕窝

★专卖燕窝,不含化学成分
★已有十几年经验,另售批发
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证,价钱优惠
中文热线:085210692258

世界咖啡之王 - 麻香猫咖啡
精心挑选,专业烘焙

印尼特产
扫一扫加我微信
100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

AHLI PERBAIKI RMH BOCOR & RENOV
專修漏房屋建築擔保

聯系電話: 081213351401
GARANSI

出售/租
新三層吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看视频,外国人可购买。

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU (不開分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
JL. MESJID KEBON JERUK
NO. 40A, HAYAM WURUK
電話 6286961 HP 081-6827062

沉香-保真!保真!
专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,普提根,砗磲
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红·黑珊瑚,蜜蜡,珍珠等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

中文热线: 0812 809 1419

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA
★ 延长签证 ★ 外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★ 工作签证 ★ 申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各种签证问题
微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK 附近地区
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

通告
Pengumuman
TELAH HILANG
SHM no.181 an. Henny dan
Tan Tjhai Hwa (qq. Linny)
LT 51 M2 terletak di Tanjung
Duren Utara VIII/2 no. 139
RT01/03 Grogol Petamburan
Jakarta Barat

征聘
Lowongan
招聘会计(普通话)
优选男, 最大40岁, 会计
学学士学位, 在该领域有
经验(优先), 能主动说普
通话, 工作地点在西雅
达/西加里曼丹, 将您的
工作申请发送至电子邮件:
hr.borneocoke@gmail.com

印度尼西亚
商報
电子报
请看在:
www.shangbaoidonesia.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯
扫一扫二维码
中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益, 有增强免疫力、
防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效。
碑碟同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑碟可护身健
体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物, 联系: +6281219861369

山口洋客属联谊会举行新一届理事会就职典礼 蔡翠媚市长众望所归 连任理事会主席

【本报周孙毅报道】12月13日, 印尼客属联谊总会总主席叶联礼先生在西加山口洋市, 主持山口洋客属联谊会新一届(2025-2030)理事会就职典礼。现任山口洋市长蔡翠媚女士众望所归, 蝉联新一届理事会主席。

我国政要, 山口洋副市长

Muhammadin, 印尼广东社团联合总会总主席陈志明, 印华百家姓协会资金委员会主席陈炎松, PSMTI-Perwanti总主席兼亚洲华人青年协会(ACYA)主席陈美玲与各地区客家社团领袖等嘉宾应邀出席, 共同见证了这一重要时刻。

叶联礼总主席在致辞

中, 高度赞扬蔡翠媚市长在山口洋市建设过程中所展现的奉献精神与廉洁操守。他指出, 蔡翠媚女士的领导为山口洋市带来了切实而显著的改变, 其中最具代表性的成果之一, 便是山口洋机场的成功落成。

叶联礼表示: “蔡翠媚女士是客家族群暨山口

洋市民在奉献精神与地方建设方面的杰出榜样。”

蔡翠媚市长则对各界客家领袖及社会各界长期以来的支持致以诚挚感谢。她强调, 未来将继续通过政府政策推动, 以及依托印尼客属联谊总会山口洋市分会所开展的各项社会公益活动, 坚定不移地推

进山口洋市的发展。她同时指出, 山口洋客家青年近年来在国家层面屡创佳绩, 充分展现出蓬勃的活力与发展潜力, 并重申持续传承与弘扬客家文化的重要性。

此外, 蔡翠媚市长确认, 山口洋客属联谊会长期推行的社会关怀项目将持续

开展, 包括在圣诞节、农历新年(春节)及开斋节等重要宗教节日期间, 向社会有需要群体发放爱心物资。

她总结表示: “在团结一心与各方支持下, 我们将持续推动社会公益活动与社区建设, 共同促进社会和谐与城市发展。”



印尼客属联谊总会总主席叶联礼(左)向山口洋客属联谊会新任主席蔡翠媚市长颁发聘书。



左起: 汤新元、徐晋鸿、叶纪鳌、陈志明、叶联礼、蔡翠媚市长、陈炎松、陈美玲等嘉宾合影。



左四起: 叶纪鳌、陈炎松、陈志明、蔡翠媚市长、叶联礼、徐晋鸿、李荣霖等合影。



蔡翠媚市长(左五)向各位理事颁发聘书后合影。



山口洋客属联谊会新一届理事会成员与嘉宾们合影。

印尼华裔总会第六届全国代表大会圆满成功 再度推举黄德新连任总主席

【本报周孙毅报道】12月12日至14日, 印尼华裔总会(INTI)第六届全国代表大会在雅加达Aston Kemayoran酒店圆满召开。

本届大会以“团结一致, 迈向印尼先进国家”为主题。大会于12月12日晚, 由雅加达特区省长Pramono Anung正式宣布开幕, 并以国家对话论坛作为压轴闭幕环节, 特邀我国住房与居住区部长(PKP)Maruarar Sirait担任主讲嘉宾。

此次大会汇聚了印尼华裔总会监事会、理事会、顾问委员会、专家委员会、名誉主席, 以及中央、地方、省市与分会组织负责人, 并包括旗下各组织单位, 如PINTI、GEMA INTI、YEC及彩虹奖学金项目等, 全面展现组织的凝聚力与代表性。

大会在听取并审议通过2021-2025年中央理事会任期工作与财务报告后, 与会代表一致决定, 正式再次赋予黄德新信任, 推举其继续担任印尼华裔总会总主席, 新一届任期最长为两年。

在工作报告中, 黄德新表示, 中央理事会全体成员在过去四年中同心协力、相互支持, 为国家和社会贡献心力。但他也坦言, 仍有部分目标尚未完全实现。“我们共同完成了许多成果, 也走过了许多历程, 但仍有不少愿景尚待实现。希望这些未竟之事, 能够由下一任总主席、秘书长及新一届理事会继续完成。”他说。

黄德新同时向长期无私支持总会活动的捐助者及社会各界人士致以诚挚感谢, 并对中央、地方及分会理事会成员, 以及PINTI、GEMA INTI、YEC、彩虹奖学金项目与CGS中国留学全额奖学金项目在各地为总会争光的付出, 致以崇高敬意。“愿这些成果能够持续传承, 并在未来进一步提升与发展。”他表示。

在大会闭幕的国家对话论坛中, 住房与居住区部长Maruarar Sirait高度肯定INTI长期以来对政府社会议

程的支持, 特别是在2025年全国圣诞节庆祝活动方面的积极参与。他说, 全国圣诞庆典将秉持简约精神与社会关怀, 重点协助苏门答腊洪灾灾民。

Maruarar Sirait部长呼吁华裔社会积极支持普拉博沃·苏比安托总统领导下的国家住房计划, 包括通过住房信贷计划(KPP)与改善不适当居住条件的互助行动, 共同推动社会福祉。

此外, 多位内阁部长也

通过线上视频方式向大会致以祝贺, 并肯定INTI在国家发展与社会团结方面所扮演的重要角色。致贺官员包括: 经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托, 粮食统筹部长祖尔基夫利·哈桑, 宗教部长纳萨鲁丁·乌马尔, 内政部长蒂托·卡尔纳维安, 法律部长苏普拉特曼·安迪·阿格塔斯, 人口与家庭发展部长兼国家人口与家庭计划局(BKKBN)局长威哈吉博士, 移民部长穆罕默德·伊夫提塔·苏莱曼·苏里亚纳加拉, 国务秘书部副部长尤里·阿迪安托罗, 国有企业监管机构副主任阿米努丁·马鲁夫, 旅游部副部长妮·卢·普斯帕, 卫生部副部长本杰明·保卢斯·奥克塔维亚努斯, 高等教育、科学与技术部副部长福赞教授、法律、人权、移民及宗教事务统筹部副部长奥托·哈西布安, 行政与官僚改革部副部长普尔瓦迪·阿里安托, 以及中小微企业部副部长赫尔维·尤尼·莫拉扎等。



Maruarar Sirait部长、黄德新、许世经、贝锦兴、黄印华、叶展德等与会代表们合影留念。



黄德新致辞。



Maruarar Sirait部长致辞。



左起: 许世经、贝锦兴、黄德新给予Maruarar Sirait部长赠送纪念品。

热烈祝贺

印尼海南总商会成立庆典 暨 第一届理事会就职典礼 圆满成功

卢克明先生
荣任
主席

孙建先生
荣任
副主席兼秘书长

群策群力 再铸辉煌



Lembaga Kerjasama Ekonomi, Sosial dan Budaya Indonesia - Tiongkok
Association of Indonesia - China Economic, Social and Cultural Cooperation
印尼 - 中国经济、社会与文化合作协会

印度尼西亚商报

同 敬 贺



只 是在见到黎安忆的这一刻，他似乎感觉到自己体内最坚强的那一部分开始松动、融化，然后开始缓缓流动。像是有什么东西活了过来一样。

「别哭了喔……来……」黎安忆

还和苏云在一起？她……看起来精神还不错的样子，不知道恢复过来了没有？就在他想上前打招呼的时候，苏云突然出现了。

拉着小女生的手往车站服务台的方向走去。戴翊齐的脚像是自有意识一样站了起来，跟了过去。熙熙攘攘的人群中，他的眼里只有她。

她过得好不好？是不是

「啊，苏云，你来得正好，这个小女孩迷路了，我带她去服务台一下。」

「这样可能会赶不上火车耶。」苏云有些困扰。

「没关系吧？我们搭下一班好了，不然她哭得这么可怜，我实在不忍心就这样把她一个人扔在这里。」

苏云看了她一眼，然后对她宠溺地笑了起来。「我知道了，就先去吧，我去买下一班列车的票就行了。」

「谢谢你。」黎安忆在他脸上亲了一下，然后拉着小女孩离开了。

戴翊齐在旁看着这一幕，胸口又涌出闷闷的感觉。

原来她和苏云还在一起。

他咬咬牙正想离去，苏云却发现

了他，很高兴地跑过来跟他打招呼。「学长，真的是你！好久不见，没想到会在这里遇到你呢。」

「是啊，真巧。」戴翊齐勉强自己挤出笑容。

「对了，要不要和安忆打个招呼？」

「不、不用了，我还要赶火车。」其实戴翊齐的火车还有二十多分钟才会到。

但当苏云这样提起的时候，他却莫名的感到一阵心慌，不敢去面对黎安忆。

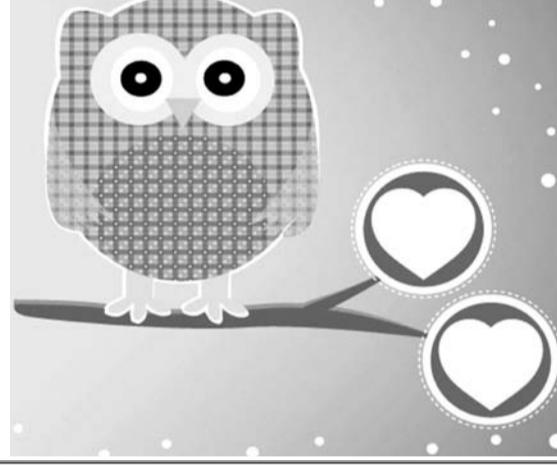
她会不会怪他害死了她弟弟？

虽然知道这样的假设很可笑，但他就是没有办法坦然去面对。

尤其事情发生的时候，他还躺在床上睡大觉，一副事不关己的模样。

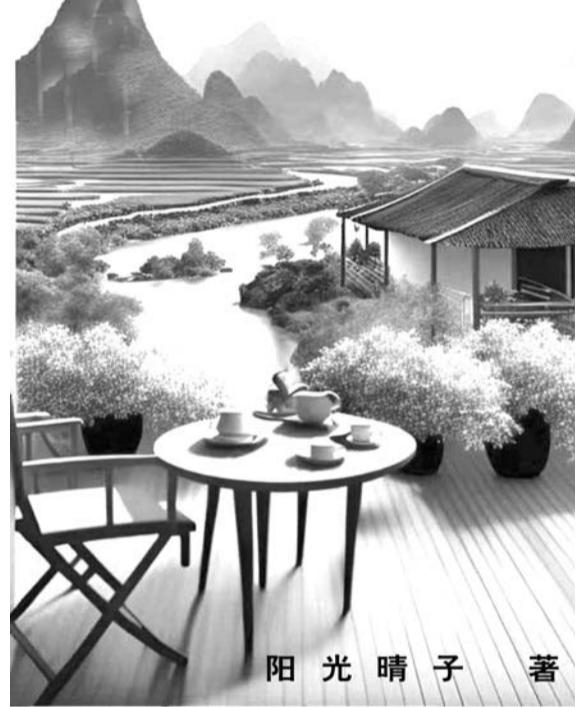
「我先走了。」戴翊齐淡淡地挥手，转身就要离去。 ■ (31)

人生感悟



明知会失去自由，明知这是一生一世的合约，为了得到对方；为了令对方快乐；甘愿作出承诺。是恋爱的一个追求不自由的过程。当你埋怨太不自由了的时候；就是你不爱他的时候。

一等女茶师



阳光晴子著

这院子自他有记忆以来一直都是静悄悄的。下人们凝神屏气，走路极轻，就是怕吵到方泓逸。

「我不会吵他。」他声音亦轻，静静地站在床前，看着熟睡的方泓逸。当年养母怀胎七月，在前往庄子的路上遇上一辆失控的马车冲撞，因而受惊早产，养母也因此折损身子，再难怀孕。

从小到大矜贵药材补品不断，但大哥先天

再假装。可以说，自从住进方家开始，他就讨厌这个大他六岁的大哥，明明是茶行大少爷，对经商、茶叶都没兴趣。没病时也只好丹青，每每见他悠哉执笔作画，再想到吕芝莹才豆丁大就跟着养父进进出出的学习一大堆有关茶的事务，他就觉得大哥自私、没半点责任心。

书云，夫乃妻的天，依此下去，身为童养媳的吕芝莹未来肯定得扛起茶行的重责大任，让大哥可以风花雪月的养病画画。养父养母没去要求自己的儿子，反而竭尽所能的压榨吕芝莹，他为她心疼，为她忿忿不平。但这丫头却从不放心上，他也气极了她的软弱、不争气。

「二少爷到底想做什么？大少爷体虚，需要静养。」

叶瑜刻意压低的声音再次打断他繁杂的思绪。

他的视线离开方泓逸

病态的俊颜，缓缓对上她冷清的明眸。

重生一回，他总算读懂她藏在冷眸底下的

不以为然。

■ (12)

六指琴魔续集

倪匡著

在 混乱之中，叫声连天，片刻之间，连宫无风在内，三四十人，跑了个乾干净净！

东方白、烈火祖师和吕麟等三人，一见众人远去，不由得哈哈大笑！烈火祖师道：「东方先生，究竟还是你了得，一出声，便吓死了一人！」

东方白笑道：「老烈火，你可别对我便眩神法，我还不想自击天灵盖而死哩！」

东方白虽然未曾正面地称赞烈火祖师，可是他的话，谁也可以听出，正是对烈火祖师推崇备至。

烈火祖师位尊艺高，一生之中，也不知听到了多少阿谀奉迎之词。

但是这样的话，出诸同是一流高手的东方白口中，便大不相同！

因此，他心中大是高兴，呵呵笑道：「东方先生，你要是早肯讲这样的话，咱们两人，也不致于元气大伤，提心吊胆了！」

东方白剑眉一扬，道：「老烈火，你又为何不肯讲刚才的话？」

两人相视，又是一阵大笑，在这一阵大笑之间，两人原来心中所存的芥蒂，尽皆消去。

缓缓地站了起来，东方白一俯身，正要将火弦弓拾了起来，放入怀中之际，突然听得树上，传来「哈哈」一阵笑声，一条人影，飘然而下！

东方白、烈火祖师和吕麟三人，不由得齐皆大吃了一惊！

东方白不由自主，呆了一呆之际，那条人影，已然疾掠了下来，抢在

东方白的前面，向火弦弓扑去！东方白这一惊，实是匪夷所思，反手一掌，便向那人拍出。

本来，东方白的一掌之力，足可裂石开碑，但是此际，他一掌拍出，虽然出手仍是快疾无比，招式也是神妙之极，但是却没有什麼力道！只听得「拍」地一声，那一掌，正击在那人的背脊上上。

可是那人却一声大笑，已然将火弦弓抢在手中，向前疾滑而出！

烈火祖师和吕麟两人，连忙赶了上去，却被那人「呼呼」两掌，逼退了开来！

只见那人身形，在丈许开外站定，体态潇，只见他一身银白色的长袍，约莫四十上下年纪。

衣襟上以金线绣出一个骷髅，若不是眉宇之间隐有邪气，也不失为一个颇是神俊之人物！

只见他手持火弦弓，「哈哈」一笑，又道：「东方先生，烈火祖师，在下今日此举，未免有趁火打劫之嫌，但兵不嫌诈，想来两位，也必然不会责怪在下的！」

烈火祖师、东方白和吕麟三人，听了他的话，不由得面面相觑！

他们三人，绝未料到，好不容易将宫无风、施不羈等人吓走，却料金骷髅又会突然出现，将火弦弓夺在手中！

若是三人未曾受伤，根本不消烈火祖师和东方白出手，只要吕麟一人，只怕金骷髅便难以接得上三招「金刚神指」！

可是此际的情形，却是金骷髅占尽了上风！

东方白首先一笑，道：「自然不怪你，但你要此弓何用？」

金骷髅一笑，道：「自然是带到至尊之宫去，只要我将火弦弓交给六指琴魔，在至尊宫中，我也便可以在四大座主，四大殿主之上！」

东方白冷冷地道：「不错，这倒是卖身投靠的一个好办法。」

金骷髅面上，笑容顿，道：「东方先生，你出言要谨慎些！」

东方白又是一声冷笑道：「是吗？」

金骷髅扬声怪笑，道：「自然，我早已隐身树上，你们三人的底细，我尽皆知道，莫非如今，还敢对我出言不逊吗？」

东方白一听，心中暗忖，自己也是隐身树上，扑了下来，和烈火祖师动手的。金骷髅一定是在自己和烈火祖师动手之际赶到此间的，悄没声地上了大树，以致自己全然不知！

■ (256)

原形



倪匡著

然，在丁真走了之后，白素和何可人之间，也发生了一些事。发生的事，对这个故事来说，相当重要，下面会尽快叙述。

且说丁真对我说了经过，望着我，

等我的指点。我心中真是又好气又好笑。

我想，问题其实很简单，这位何小姐，一定是一个精神有问题的偏执狂。

只消告诉丁真别再去理睬她就可以了。

可是，我却不能如此说。

因为看丁真的情形，这位大发明

家，对这位养鸡何小姐，绝不是只为了心中的歉疚那么简单。

他当然是对何可人已有了感情。

这才如此出口答应替她找回失鸡的。

要是我直接说了，他非但不会接受，而且，还会大大责怪我。

同时，我心中也很不以为然……

这位大发明家，不是才因为失恋而借酒浇愁，这才出事的吗？

怎么一下子又那么快对另一个异性产生感情了呢？

在这没出声的那一段短暂的时间中，丁真已迫不及待地问了三次：「卫先生，你看怎么办？」

我冷冷地道：「怎么办？全在你自己了。」

丁真却误会了我的意思，忙道：「一定，我一定会把那最后一只找回来。」

我再冷笑：「那样最好，就大团圆结局了……可是，找不回来呢？」

丁真着急：「卫先生，我就是为了这个问题才来找你的啊！」

我摇头：「我不能解决，你自己才

能。」

丁真还不明白我的意思，神情颇为迷惘地望着我。

我委婉地道：「你不觉得，何姑娘坚持要把所有的鸡一只不少地找回来，是小题大做，无理要求吗？」

丁真回答得很是认真：「起先我也以为是，可是她的神情，每次都这样骇人，这……证明她一定有理由，只是我不知道。」

我道：「那你就该去问她。」

丁真的神情大是犹豫……

这使我颇为冒火，又不是叫他去上刀山下油锅，只是叫他去问一问，他就现出这种样子来，真是窝囊之至。

我闷哼一声：「如果问一问也那么困难，那么，没有人可以帮你了！」

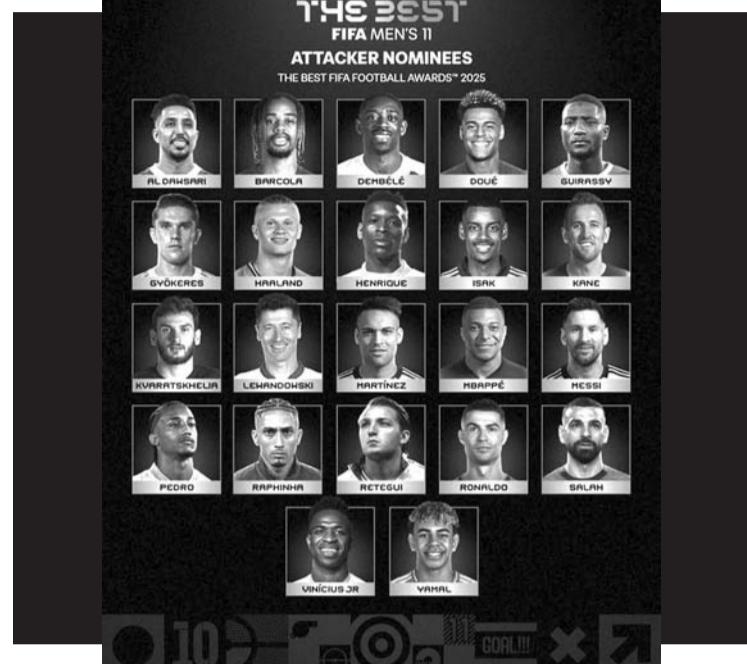
■ (24)

FIFA年度最佳11人前锋候选： 梅西、C罗、姆巴佩、哈兰德在列

FIFA公布了年度最佳11人阵容的前锋候选者：梅西、C罗领衔，姆巴佩、哈兰德、维尼修斯、亚马尔、萨拉赫、哈里-凯恩以及登贝莱在列。

FIFA年度最佳11人阵容前锋候选者：

达瓦萨里、巴尔科拉、登贝莱、杜埃、吉拉西、哲凯赖什、哈兰德、路易斯-恩里克、伊萨克、哈里-凯恩、克瓦拉茨赫利亚、莱万多夫斯基、劳塔罗、姆巴佩、若昂-佩德罗、拉菲尼亚、雷特吉、C罗、萨拉赫、维尼修斯、亚马尔。



创纪录！篮网9人上双狂胜雄鹿45分 小波特无缘连5场30+

NBA常规赛雄鹿客场对阵篮网，篮网凭借9人得分上双的团队攻势，一边倒压制缺少字母哥的雄鹿，且逐步扩大45+优势提前奠定胜局，最终雄鹿82-127惨负篮网，篮网创造球队本赛季单场最大赢球分差纪录。

数据统计

雄鹿：特伦特4记三分20分，库兹马13分7篮板，罗林斯11分5助攻，小凯文-波特13中2得到5分7助攻4抢断6失误。

篮网：小迈克尔-波特12分6篮板5助攻无缘连续5场得分30+，克洛尼4记三分16分，克拉克斯顿10分，曼恩12分，杰明17分，替补还有4位球员得分上双，全队9人得分上双。

比赛回顾

雄鹿上一场主场116-101战胜凯尔特人，篮网上一场客场111-119输给独行侠，本赛季首次交锋雄鹿主场116-99大胜篮网。本场比赛雄鹿缺少字母哥、格林与普林斯，篮网缺少海

史密斯与托马斯。首节前三分20秒双方缠斗至12-12，篮网连得5分取得领先，雄鹿追到仅差1分。篮网连得5分扩大6分优势，雄鹿冲击内线继续缩小3分差距，篮网打出一波13-4攻势，首节比赛结束篮网37-25领先雄鹿，篮网首节26中15接近6成准星。

次节比赛，双方均是单节得分不足30分，篮网率先打出8-2攻势扩大18分优势，并在之后继续扩大50-31领先优势。库兹马率领雄鹿一度追到差11分，篮网继续内外开花拉开比分，篮网单节28-23净胜5分，上半场结束篮网扩大65-48领先雄鹿17分优势。前两节比赛，雄鹿三分12中3，库兹马10中6得到13+6，小凯文-波特10中2仅得到5分5助攻。篮网三分20中7，克拉克斯顿10分与小迈克尔-波特8中3得到9分5助攻。

中场休息回来，篮网第二次单节轰下30+得分，且限制雄鹿连续三节不超25分。雄鹿在攻防两端已经彻底崩盘，篮网轻松压制雄鹿扩大94-65领先29分优势，且篮网单节34-23再赢11分，三节结束篮网扩大99-71领先雄鹿。前三节比赛，篮网三分34中14，杰明17分与克洛尼16分，引领篮网已经6人得分上双；雄鹿三分仅25中7，特伦特20分引领全队3人得分上双。

篮网带着28分领先优势进入第四节比赛，末节开局篮网继续压制雄鹿扩大30+领先优势，成为篮

罗德里戈以德报怨，拯救阿隆索！ 姆巴佩比肩C罗，皇马2-1阿拉维斯

赛季初表现不俗，在西甲和欧冠双线狂奔的皇家马德里，如今状态低迷，在周中的欧冠第一阶段第六轮主场不敌蓝月军团曼城后，近四场比赛只取得了1胜1平2负的战绩，联赛不仅丢掉了积分榜第一的位置，还落后了死敌巴塞罗那4个积分，这也让主教练阿隆索陷入到了下课边缘。

这一个比赛日，皇家马德里迎来第十六轮的考验，奔赴客场挑战阿拉维斯，本场比赛皇马攻防两端表现并不好，但还是靠着姆巴佩和罗德里戈的进球，2-1艰难击败了阿拉维斯，终结了两连败。

阿拉维斯本赛季面对强敌表现不俗，此前逼平过马德里竞技，也击败过毕尔巴鄂竞技，不过皇马是他们近几个赛季的苦主，两支球队最近的5次直接对话，全部都是银河战舰笑到了最后，如今再度碰面，主场坐镇的阿拉维斯，能否抓住皇马状态不佳的机会，止住连败的颓势，也就成为了此战最大的看点。

正处于两连败的皇马，此役在门迪佐洛萨球场摆出了442的阵型，首发门将库尔图瓦，巴尔韦德、劳尔阿森西奥、吕迪格和巴尔德佩尼亚斯构筑后防，罗德里戈、居莱尔、琼阿梅尼和贝林厄姆坐镇中场，双箭头则是姆巴佩搭档维尼修斯。

比赛刚刚开打第2分钟，皇马临

时拼凑的后防，就被阿拉维斯打穿，好在雷巴赫处于越位位置的打门偏出，本赛季表现出色，可以说一个人扛着银河战舰前进的姆巴佩，差一点帮助皇马打破场上平衡，大禁区左侧的兜射击中横梁后出了底线。

第11分钟重返首发的罗德里戈，接到巴尔韦德直塞后，杀入主队禁区抽射远角，但没有能够命中目标，第24分钟姆巴佩利用个人能力，左路内切后爆射建功，帮助皇马取得了1-0的领先，打进年度56球的姆巴佩，也追平了2014年的C罗，排名第史自然年进球榜的第三位，4分钟之后，贝林厄姆抽射再次洞穿阿拉维斯的球门，可惜手球犯规在先，进球被主裁判取消。

易边再战，皇马在第53分钟将战火烧到了阿拉维斯腹地，维尼修斯正面兜射远角，被主队门将飞身扑出底线，不甘心主场输球的阿拉维斯，第67分钟连换三人，2分钟之后，他们就扳平了比



分，刚刚替补登场的文森特反越位成功后，面对库尔图瓦冷静抽射，将比分追至1平。

第77分钟巴西双子星成功连线，维尼修斯左路传中，罗德里戈包抄破门，打破了自己329天的联赛进球荒，此前一直被阿隆索雪藏的罗德里戈，用这一粒价值千金的进球，帮助阿隆索续命，这也是球迷赛后调侃罗德里戈以德报怨，拯救阿隆索的原因。

赛前多家西班牙媒体都爆料，如果这一场阿隆索无法率队获胜，将会被扫地出门，尽管带队拿到了三分，让阿隆索暂时保住了帅位，但是他治下的银河战舰表现并不好，如果无法提升球队攻防两端的统治力，下课对阿隆索来讲，只是时间问题。

东运会最新奖牌榜：印尼以52金排第二

2025年东南亚运动会第五天，印尼共摘下52枚金牌，位列奖牌榜第二。

据东运会官网显示，15日，印尼队单日新增21枚金牌，高于此前的31枚。

截至15日晚上，泰国仍稳居奖牌榜榜首，共获得281枚奖牌：140枚金牌、140枚银牌和55枚铜牌。

越南跌至第三位，共获得143枚奖牌：37枚金牌、39枚银牌和67枚铜牌。新加坡仍位列第四，共获得95枚奖牌：28枚金牌、31枚银牌和36枚铜牌。

网本赛季首次领先30+优势。由于双方之间比分差距太大，比赛已经提前失去胜负悬念，篮网继续扩大40+领先优势，双方也是换上替补轮换球员，最终篮网轻松大胜雄鹿。

双方首发

雄鹿：特伦特、库兹马、小凯文-波特、特纳、罗林斯。

篮网：曼恩、小迈克尔-波特、克拉克斯顿、杰明、克洛尼。



印尼举重运动员利斯基 (Rizki Juniansyah) 在2025年东运会上赢得了印尼的第50枚金牌。

2025年东南亚运动会奖牌暂时排名榜

名次	国家/地区	金牌	银牌	铜牌	总数
1	泰国	140	86	55	281
2	印度尼西亚	52	62	59	173
3	越南	37	39	67	143
4	新加坡	28	31	36	95
5	菲律宾	23	34	76	133
6	马来西亚	23	26	79	128
7	缅甸	3	17	22	42
8	老挝	2	6	16	24
9	文莱	1	3	4	8
10	东帝汶	0	0	2	2

第一殯儀館 RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

24小時
館車免費服務
下雨不用傘
汽車可直開到靈堂面前下車
靈堂寬敞,全部冷氣

SUITE-1座

WANTIJO/GUI YO
女79岁
12月17日 11:00出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

SUITE-2座

DJAP LIAN NGO
女79岁
火化于JABAR AGUNG火葬场

SUITE-3座

TANTI ERAWATI
女68岁
12月17日 08:00出殡
安葬于TANAH MIRING坟场之阳

櫻花座

MUITIN ALIAS
MELINDA
女65岁
12月17日 10:00出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

金香花座

LAM KIM KIN
男76岁
12月17日 08:00出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

玫瑰花座

FATIMAH
女54岁
12月18出殡
安葬于CIBARUSAH坟场之阳

蓮花座

BAGIO
男87岁
12月18日出殡
安葬于古农辛都坟场之阳

百合花座

YOSEP/SIAU THIAM
TJIN
男85岁
12月17日 08:00出殡
安葬于古农加东坟场之阳

第16座

LIEM MUK LAM
女64岁
12月17日 出殡
火化于王宫火葬场

第17座

LASMINI TJITRA
(LIU JAM KIM)
女74岁
12月18日 08:00出殡
火化于王宫火葬场

第19座

JULIANA TJIAYADI
女79岁
火化于王宫火葬场

AHY部长为送往亚齐、北苏与西苏19辆人道援助卡车主持发放仪式

【丹格朗讯】印尼基础设施与区域发展统筹部长Agus Harimurti Yudhoyono简称AHY, 日前在位于丹格朗Cikokol的Alfamart分公司, 正式放行19辆人道援助卡车, 援助将运往亚齐、北苏门答腊及西苏门答腊三地受灾民众。

此次援助物资来源于Alfamart企业社会责任(CSR)项目, 并与Dato Low & Susanto基金会及印尼零售商协会(Aprindo)合作完成。其中12辆卡车装载紧急生活物资, 经由雅加达Halim机场空运转送灾区。

该批物资是总计60辆援助卡车分阶段配送计划的一部分, 物流将陆续送达各灾区应急安



AHY部长致辞。

置点。援助内容包括食品、洗漱用品及清洁工具等, 均由印尼零售商协会(Aprindo)成员企业提供。

12月12日, AHY部长于丹格朗Alfamart仓库举行的放行仪式上表示: “物资内容多样, 包括基本



AHY部长在Alfamart创始人郭桂和与印尼零售商协会主席Solihin陪同下主持发放仪式。

粮食以及妇女和儿童所需的日常用品”。AHY对零售业迅速动员、筹集并分发援助物资的行动表示高度赞赏。

他指出, 这些物资对灾民而言至关重要, 尤其是部分地区因交通条件与地形复杂, 至今仍难以抵达。

他强调, 政府正持续修复受损桥梁与道路, 以便车辆通行, 因为若仅依赖直升机运输, 物流分配仍难以达到最佳效率。”最理想的运输方式仍是卡车, 但目前部分道路条件非常困难, 因此我们一方面加快修复基础设施, 另



左起: Solihin、AHY部长、郭桂和合影。

一方面也通过多种方式尽量优化物资配送。”他

说。印尼零售商协会主席Solihin表示, 此次援助已根据当地实际需求进行配置, 并通过Aprindo与相关单位的协调完成。未来, 援助行动仍将持续,

期望灾区民众能够尽快恢复正常生活。

他补充道: “这批援助是我们与AHY统筹部长快速沟通的成果, 我们随即动员零售企业, 将物资送往亚齐、西苏门答腊和北苏门答腊三省。”(RBS)



AHY部长抵达活动现场。



Alfamart创始人郭桂和与印尼零售商协会主席Solihin等出席发放仪式。

笔墨交融续友谊, 人文互鉴谱新篇 2025年“山高水长, 休戚与共”书画展 暨印尼阿拉扎大学孔子学院成立十五周年庆祝活动成功举办



中国驻印尼大使馆文化参赞王思平致辞。



印尼阿拉扎大学校长维多多教授致辞。



印尼阿拉扎大学文学院副院长索拉亚致辞。

生动展现了两国源远流长的文明对话与日益深入的人文合作。

中国驻印尼大使馆文化参赞王思平先生、印尼阿拉扎大学校长维多多教授、印尼阿拉扎大学文学副院长索拉亚女士、印尼阿拉扎大学中文系主任陈秀雅老师、印尼阿拉扎大学孔子学院印尼方院长菲力先生、印尼阿拉扎大学孔子学院中方院长王大昕先生、印尼书画院院长王玉斌先生、印尼雅加达教师与教育人事中心主任埃尔凡·阿古斯·穆尼夫先生、印尼雅加达教师与教育人事中心傅碧达女士、印尼中国高铁有限公司(KCIC)张明董事、中国银行雅加达分行刘越副行长、茗宝集茶业总裁何海宝先生、艾孚语言中心易衍董事长等嘉宾、老师、同学以及各界书画摄影爱好者近二百人参加了活动。

本次“山高水长, 休戚与共”书画巡展汇集了中印尼两国艺术家200余幅作品, 涵盖书法、国画、漫画等多种形式, 艺术化地呈现了两国共享的历史记忆与文化情感。闭幕式上, 中国驻印尼大使馆文化参赞王思平先生、印尼阿拉扎大学校长维多多教授等嘉宾共同为展览剪彩, 象征着两国文化交流的持续深化与薪火相传。

七十五载建交: 从历史走向未来的共同步履



印书法家协会主席阮渊椿和印尼书画学院院长王玉斌赠送胡素丹墨宝给印尼阿拉扎大学孔子学院院长王大昕和印尼方院长菲力。



剪彩仪式。



与会嘉宾和学生们合影。

2025年恰逢中印尼建交75周年, 与会嘉宾在发言中多次回顾两国自1950年建交以来, 在政治、经济、人文等领域取得的务实合作成果。王思平参赞指出: “七十五载风雨同行, 中印尼始终秉持‘休戚与共’的精神。本次书画展与中文比赛, 正是两国共建‘人文支柱’的生动实践, 也为双边关系迈向下一个七十五年奠定了深厚民意基础。”印尼阿拉扎大学校长Widodo教授也表示, 印尼与中国建交75周年、万隆会议召开70周年及郑和首次下西洋620周年等一系列历史节点彰显了两国在文化、教育及民间交流领域的深厚情谊与长期合作。

十五载耕耘: 孔子学院成为人文交流重要平台

2025年正值阿拉扎大学孔子学院成立十五周年。自2010年福建师范大学与印尼阿拉扎大学合作建设孔子学院以来, 该孔院始终坚持“以语言促理解, 以文化促友谊”, 在中文教学、师资培训、文化活动和学术交流等方面取得丰硕成果, 并荣获全球“最佳孔子学院”称号。王思平参赞在致辞中特别强调: “孔子学院不仅是语言教育的课堂, 更是连接两国青年与文化的鲜活桥梁。十五年的坚持, 它为印尼社会培养了一批精通中文、理解中华文化的使者, 也为中印尼关系注入了持久的人文动力。”

同期举办的“UAI ACTION 2025”中文比赛, 吸引了来自印尼6所高中和5所大学的20余名选手参与。赛事分为诗歌朗诵、歌曲演唱、新闻播报、短片制作等多个环节, 全面展现印尼青年学习中文的热情与创意。阿拉扎大学文学副院长Soraya女士表示: “语言是文化的载体, 青年是未

来的希望。我们希望通过这样的平台, 让更多印尼年轻人走进中文世界, 从而更深入地理解中国, 成为两国友谊的传承者。”

展望: 在交流中凝聚共识, 在合作中共创未来活动在与会嘉宾合影留念、互赠礼物与观众自由观展中圆满结束。这场融合书

画艺术、语言竞赛与文化对话的盛会, 不仅是一次阶段性成果的展示, 更是中印尼人文交流迈向更高水平的新起点。正如展览主题“山高水长, 休戚与共”所寓意的, 两国将继续携手, 推动文明互鉴、教育合作与民心相通, 续写中印尼两国友谊新篇章。

永才中醫中藥館 中醫氣功特式康復中心



- 印度尼西亞專業註冊
- 中國氣功師為你服務特別護理
- 永才醫師精誠為你服務

免費:
把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及不適。

服務時間: 上午9:00至
下午18:30(假日照常)
地點:
(嘎加瑪達美帝的拉尼亞大樓)
MEDITERANIA GAJAH MADA RESIDENCE
LT.UG NO.R2 J12
Jl.Gajah Mada No 174.Jakarta Barat

預約電話:
中醫氣功師: 0812-2678-9209